

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 82 (1991)

Heft: 24

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BETAflam Sicherheitskabel

- flammwidrig
- halogenfrei
- rauchgasarm



Verwirklichen Sie Ihr Sicherheitskonzept.
Wir helfen Ihnen.

Damit im Brandfall

- Personenschutz
- Sachwertschutz
- Betriebsschutz

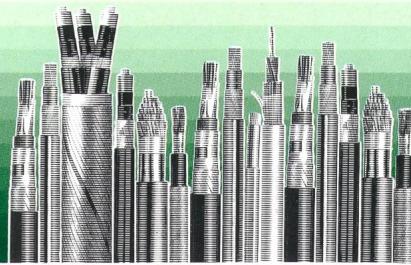
gewährleistet sind, bieten wir die
richtige technische Lösung.

BETAflam mit den 3 Funktionserhalt-
stufen von **5, 30 und 180 Minuten**.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie
unsere ausführliche Dokumentation.



Studer Draht- und Kabelwerk AG
CH-4658 Däniken SO
Telefon 062 65 82 82
Telex 981 715 sdk ch
Telefax 062 65 83 83

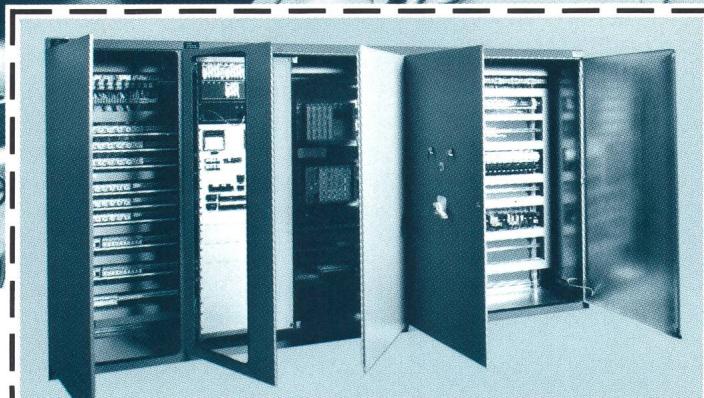


MENOR-Gehäusetechnik: praxiserprobte Problemlösungen für die Verfahrenstechnik.



**Das Beispiel aus der Praxis:
Platzsparende, leichte Gehäuse
mit hoher Stabilität für die
Steuerung des Brauprozesses
bei der Cardinal.**

In Zusammenarbeit mit dem Kunden wurde dieses NSM-Gehäuse auf unserer CAD-Anlage konstruiert und auf modernsten Fertigungsanlagen fabriziert. Die besonderen Anforderungen: Platzsparende Konstruktion, modernes Design und wartungsfreundlich.



Immer wenn Sie Problemlösungen der
Gehäusetechnik suchen, sind wir Ihr
zuverlässiger Partner mit Know-how.
Testen Sie uns!

Coupon:

Bitte informieren Sie uns und senden Sie uns
Ihre Dokumentation.

Firma:

Verantwortl.:

Strasse:

Telefon:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an Meto-Bau AG, 5303 Würenlingen

Meto-Bau

Meto-Bau AG
MENOR-Gehäusetechnik
CH-5303 Würenlingen
Tel. 056/98 26 61
Fax 056/98 10 23

Zögern Sie nicht!

Näher am Zielpublikum als im Bulletin SEV/VSE können Sie mit Ihrer Anzeige nicht sein.

Wir beraten Sie kompetent.
Tel. 01/207 86 32

01/207 86 32

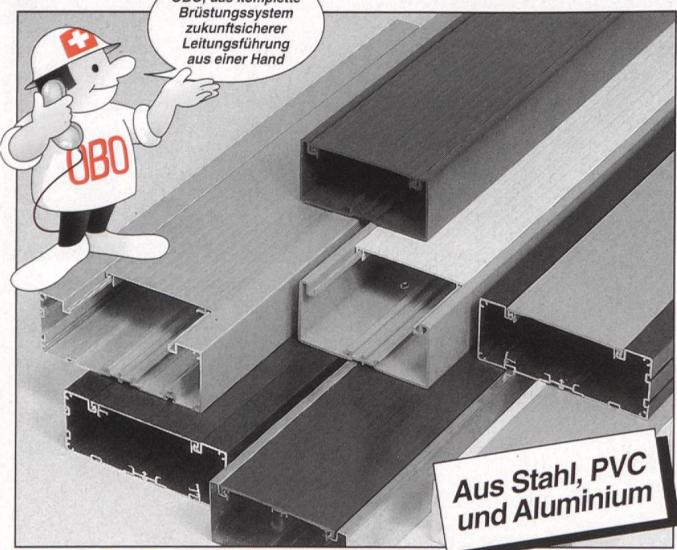
Direktwahl zu Ihrem Zielpublikum.

Elektroingenieure ETH/HTL
Leser des Bulletin SEV/VSE
mit Einkaufsentscheiden

Inserentenverzeichnis

ABB Sécheron SA, Genève 21	71
Ascom Gfeller AG, Bern	16
Bär E.O., Bern 13	4
Bettermann AG, Wolfenschiessen	70
Brugg Kabel AG, Brugg	72
Cossonay SA, Cossonay-Gare	6
Elektro Material AG, Zürich	2
Elektron AG, Au/ZH	4
GTE Sylvania SA, Meyrin 1	8
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Meto-Bau AG, Würenlingen	69
Moser-Glaser & Co. AG, Muttenz	50
Dipl. Ing. Ernest Spirig, Rapperswil	4
Studer Draht- und Kabelwerke AG, Däniken	69

OBO-Direct der neue Fachservice der **BETTERMANN AG**

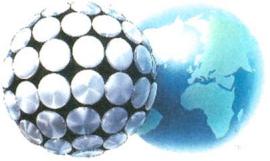
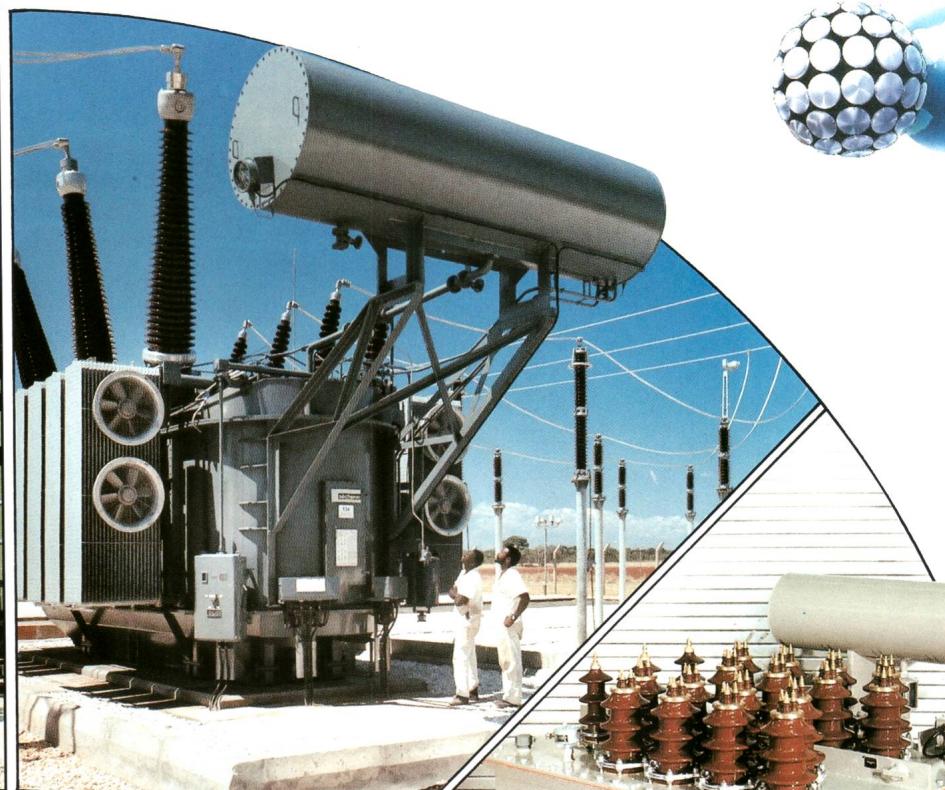


Kennen Sie schon die Telefonnummer für den direkten Anschluß an aktuelle technische Neuheiten und wichtige Fachinformationen? Mit 041 / 65 24 64 wählen Sie die schnelle Verbindung zum kompletten Marken-Know-how von OBO. Sie erfahren zum Beispiel alles über das OBO Brüstungssystem mit seinen entscheidenden Vorteilen:

- viele technische Details für vielseitigen Einsatz und leichte Montage
- attraktives Design – verschiedene Farben
- Einbau aller bei Ihrem Grossisten erhältlichen Apparate
- neu: OBO Adapterkanal für die sichere Trennung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Datenleitungen

Die enge Zusammenarbeit zwischen der Bettermann AG und führenden Schweizer Fachgrossisten sichert Ihnen technischen Vorsprung und schnelle Verfügbarkeit in allen Kantonen.

Bettermann AG · Lochrütliried CH- 6386 Wolfenschiessen
Tel: 041 - 65 24 64 · Fax 0 41- 65 19 37 ...

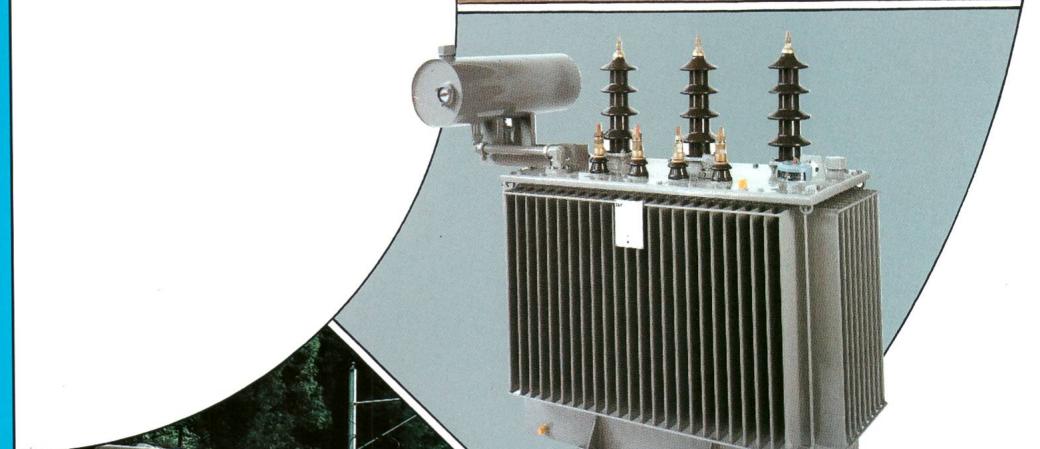
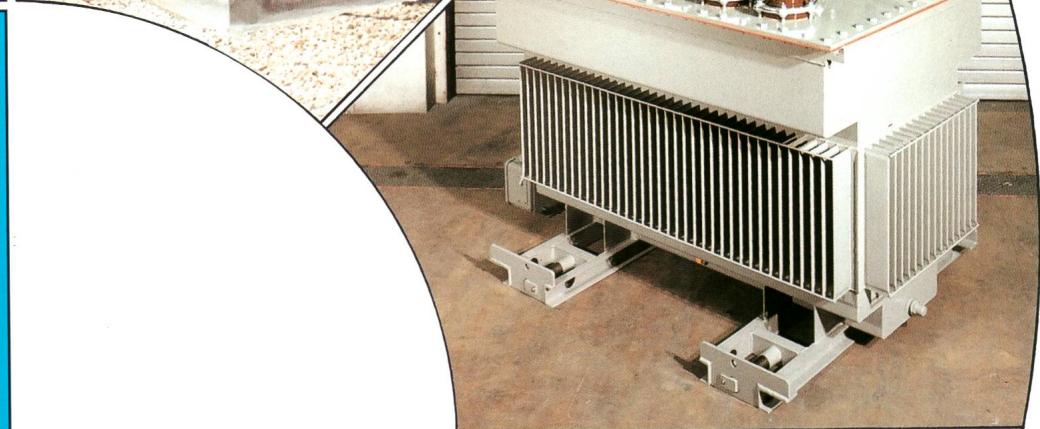


TRANSFORMATEURS
pour toute utilisation de
3 kVA à 1500 MVA

TRANSFORMATOREN
aller Arten von
kVA bis 1500 MVA

TRANSFORMERS
for every
application between
kVA and 1500 MVA

ABB Sécheron SA
CH-1211 Genève 21 / Suisse
Téléphone 022 7394111
Télécopie 022 7387305
Télex 412268



BRIPORT – doppelte Sicherheit für Kabelkanäle



Begehbarer Kabelkanäle müssen sicher sein – sicher für Menschen und sicher für die Energieübertragung. Das neue Kabelaufhängesystem BRIPORT-BRUGG, verbunden mit dem BRIMEX-NOFLAMM-Kabelmantel, garantiert diese Sicherheit. Alle Teile von BRIPORT und NOFLAMM-Kabelmantel sind halogenfrei, den Brandfortleitenden Materialien ist entgegengewirkt. Dank BRIPORT wird der Kableleinzug zur Routine. Die Kabel werden durch Rohrhalterung gezogen und liegen so gleichmäßig im richtigen Ort. BRIPORT garantiert eine betriebssichere Kabelanlage und reduziert Montagezeiten. Die EWZ machte sich BRUGG-Systeme zunutzen. Ein Kabelkanal im Unterwerk Selna wurde mit BRIPORT-BRUGG bestückt und mit eingezogenen Kabeln mit dem BRIMEX-NOFLAMM-Schutz ausgerüstet. Profitieren Sie von dieser doppelten Sicherheit. Unsere Spezialisten stehen Ihnen für Projektierung und Rechnungswesen sowie für entsprechenden Kabelanlagenberatung zur Verfügung.

BRUGG **KABEL**

Brugg Kabel AG
Kabelsysteme für Energieübertragung
FLOWTEX-Microtunneling
CH-5200 Brugg
Telefon 056 483 333 · Fax 056 483 536